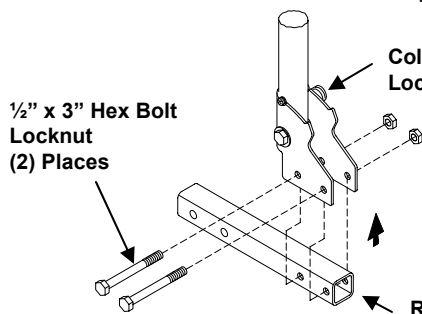


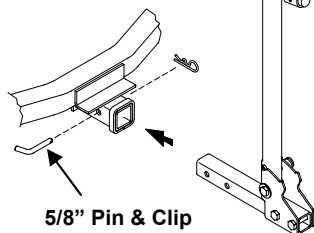
Please read all instructions carefully before assembly, installation and/or use of this product.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

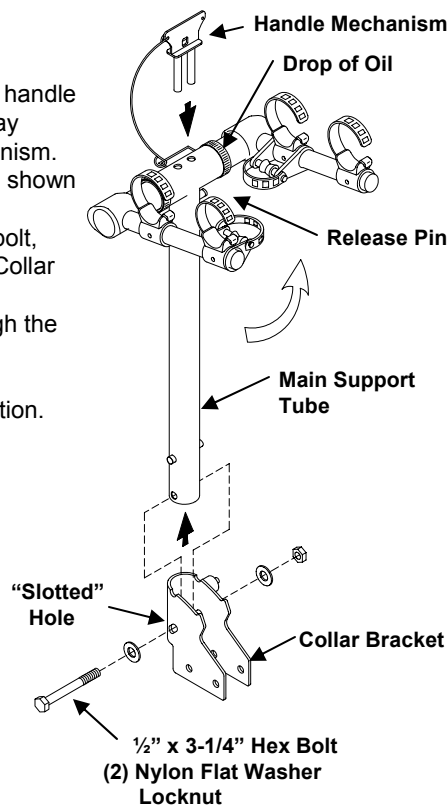
1. Use key to unlock lock on Collar Bracket.
2. Pull spring loaded release pin on side of Main Support tube, remove handle mechanism, and rotate bike Support Arms into the **UP** position. Re-insert the handle mechanism. Pull out the spring loaded release pin and push handle all the way down. Let the spring loaded pin go so that it fully engages the handle mechanism.
3. Slide the Collar Bracket onto the bike carrier Main Support tube in orientation shown (see Diagram 1).
4. Attach Collar Bracket to Main Support tube using one (1)  $\frac{1}{2}$ " x 3-1/4" lg. hex bolt, two (2) nylon flat washers, and locknut installed through the "slotted" hole in Collar Bracket. Tighten locknut until it is snug against the flat washers.
5. Attach Receiver piece to Collar Bracket using two (2)  $\frac{1}{2}$ " x 3" hex bolts through the  $\frac{1}{2}$ " diameter holes (closest to end of tube). (See Diagram 2)
6. Lock Collar Bracket to Main Support tube so bike carrier is in the upright position.



**Diagram 2**



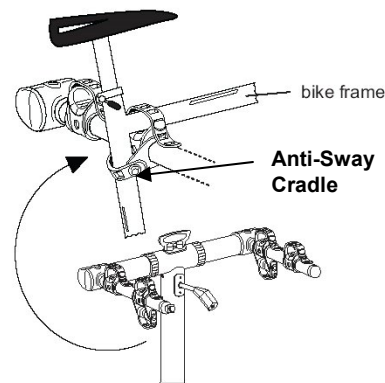
**Diagram 3**



**Diagram 1**

## LOADING INSTRUCTIONS:

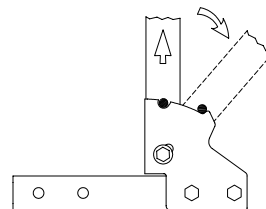
1. Place the bike rack receiver into your receiver hitch. Fit rack as close to vehicle as possible.
2. Secure rack with 5/8" hitch pin and clip. (See Diagram 3)
3. The bikes are loaded onto the rack alternating each bike, with the anti-sway cradle being closest to the seat tube. (See Diagram 4)
4. Secure the bikes by pulling the bungee straps over the top of the bike frame. The anti-sway straps wrap around the seat tube prevent the bike from swaying.
5. Check the bungee straps periodically and after stopping to insure that they are still tight and that someone has not released them. NOTE: Insure all locks are locked, that all pins are secured, and that all bungee straps are properly attached prior to moving the vehicle. Failure to do so will void the warranty.



**Diagram 4**

## INSTRUCTIONS FOR FOLDING THE RACK:

1. Insert the key into the lock mechanism and turn to release the lock pin.
2. Pull support tube firmly upwards until lower pin slides to the top of its slot. (See Diagram 5)
3. Lower the tube slowly back until support tube rests on the stop plate. NOTE: Do not drop or let the support tube fall freely. Make sure that your hands and fingers are clear of the hinging area during this operation.
4. To restore the rack to the upright position, do reverse procedure. Remove the key from the lock and push the center of the cylinder in to engage the lock pin. A notable click will indicate that the pin is locked.
5. Check periodically to insure you have a solid fit between the rack and the mounting location



**Diagram 5**





Built for *Extremes*, Designed for Everyday Life

Product Name: **2 Place Bike Carrier - Folding**

Product Code: **59 400**

**Please read all instructions carefully before assembly, installation and/or use of this product.**

**IMPORTANT NOTES:**

- This bicycle rack has been designed to carry two (2) bikes, as long as the maximum weight on the rack does not exceed 30 kgs or 66 lb.
- This rack is designed for typical use and applications (on paved or smooth gravel roads). Do not use this rack on a vehicle that will be driven on rough roads or where the rack (and bikes) will be subjected to significant or constant jarring and/or shock, or any vehicle with very stiff springs that will transfer the load shocks directly to the rack and the bikes.
- Proper fitting and installation of this carrier to your specific vehicle is critical, and is the owner's sole responsibility.
- Improper use of this product may result in damage to your rack, your vehicle, your bicycles, or even other vehicles driving behind you (as a result of colliding with or trying to avoid fallen bicycles and/or the rack).
- ROLA™ racks are powder coated to help prevent rust. As with any metal equipment it is recommended that you keep the rack clean and remove road salt and debris.
- When leaving them outside for extended periods of time the finish will lose its luster. It is recommended that when not in use the rack is stored indoors.
- The rack won't carry bikes with oblong frame tubes or unusually large frame sizes.
- Take care to add padding on any area of the bikes that touches another bike or any part of the vehicle. Damage can and will happen (to your bikes and/or to the vehicle) if care is not taken during the loading and transporting of your bikes, and padding used where necessary.
- Bicycle tires should be kept at least 6" away from the exhaust pipes of the vehicle. The high temperature exhaust exiting from the exhaust pipes is hot enough to melt or damage tires. Keep all bike tires totally away from the direct exhaust flow.
- Bikes fitted with large accessories (such as child carrying seat) will greatly increase the wind resistance and therefore the pressure on the rack and all vehicle-mounting points. Reducing vehicle speed will reduce the chance of any problems occurring because of this situation.
- After reading this manual, should you have any additional questions regarding the compatibility, fitting and/or use of this rack, please call your nearest ROLA™ authorized retail dealer or Cequent Consumer Products Customer Service.

**WARNING:**

- **DO NOT USE THIS BIKE CARRIER ON A TRAILER OR 5<sup>th</sup> WHEEL R.V.**
- Improper mounting will void the rack warranty.
- The recommended minimum ground clearance is 14". This may not be sufficient ground clearance depending on the application. Damage to bicycles or rack due to ground clearance problems are not covered by warranty.



CEQUENT  
A TRIMAX COMPANY

Cequent Consumer Products Inc  
Solon, OH 44139 USA

**Cequent Help Hotline: 1-800-234-6992**

**www.rolaproducts.com**

59400N Rev B

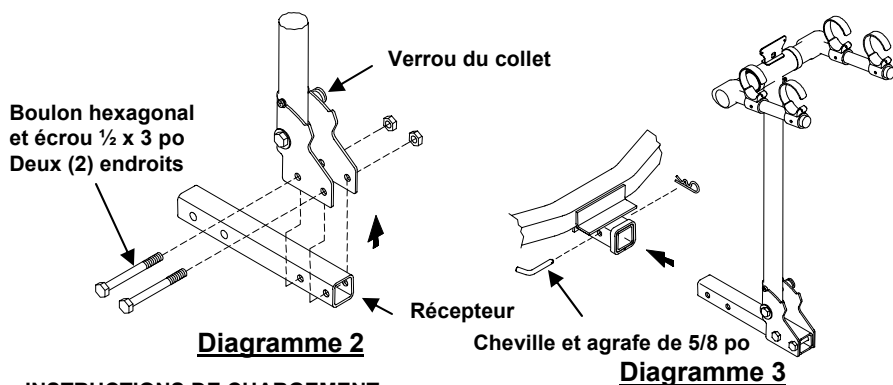
9-8-05

**Veillez lire toutes les instructions attentivement avant d'assembler, d'installer et/ou d'utiliser ce produit.**

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE :

### Utiliser la clé pour déverrouiller le collet.

1. Tirer sur la goupille de déverrouillage à ressort située sur le côté du tube-support principal, retirer le mécanisme de la poignée et tourner les bras du support à vélos vers le HAUT. Réinstaller le mécanisme de la poignée. Tirer sur la goupille de déverrouillage pour la dégager et pousser la poignée jusqu'en bas. Lâcher la goupille de déverrouillage pour qu'elle s'engage à fond dans le mécanisme de la poignée.
2. Glisser le collet sur le tube-support principal selon l'orientation illustrée (voir le diagramme 1).
3. Fixer le collet sur le tube-support principal en installant dans le trou allongé du collet un (1) boulon hexagonal  $\frac{1}{2}$  x 3-1/4 po, deux (2) rondelles plates en nylon et un contre-écrou. Serrer le contre-écrou jusqu'à ce qu'il s'appuie fermement sur les rondelles plates.
4. Fixer le récepteur au collet en installant deux (2) boulons hexagonaux  $\frac{1}{2}$  x 3 po dans les trous de  $\frac{1}{2}$  po de diamètre (les plus près de l'extrémité du tube). (Voir le diagramme 2)
5. Appliquer un couple de serrage de 75 lb-pi aux boulons du récepteur.
6. Verrouiller le collet sur le tube-support principal de manière à placer le support à vélos à l'endroit.

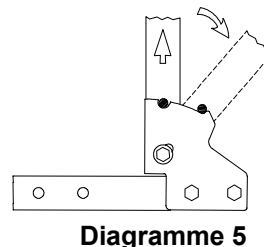
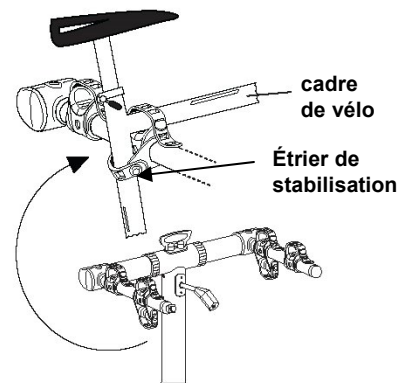
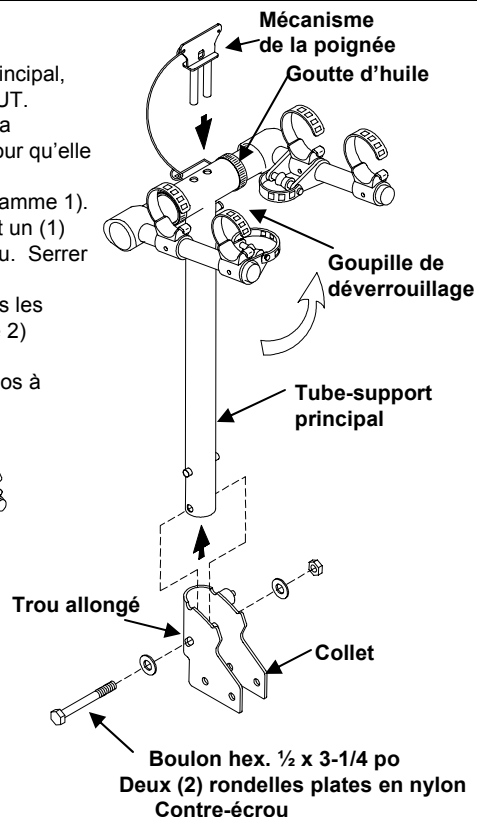


## INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT :

1. Placer le récepteur du support à vélos dans le récepteur de l'attelage. Positionner le support aussi près du véhicule que possible.
2. Fixer le support à l'aide de la cheville et de l'agrafe d'attelage de 5/8 po.
3. (Voir le diagramme 3)
4. Charger les vélos sur le support l'un dans le sens contraire de l'autre (l'étrier de stabilisation doit être plus près du tube de siège). (Voir le diagramme 4)
5. Attacher les vélos en tirant les sangles extensibles par-dessus les cadres de vélo. Les courroies stabilisatrices s'enroulent autour des tubes de siège pour prévenir le balancement des vélos.
6. Vérifier les sangles extensibles périodiquement, notamment après un arrêt, pour s'assurer que leur serrage est adéquat. REMARQUE : Avant de conduire le véhicule, s'assurer de la fixation et/ou du verrouillage corrects de tous les éléments suivants : verrous, goupilles et sangles extensibles. L'omission de ces mesures de sécurité annulera la garantie.

## INSTRUCTIONS DE PLIAGE DU SUPPORT :

1. Insérer la clé dans le mécanisme de verrouillage et tourner pour dégager la goupille de verrouillage.
2. Tirer le tube-support fermement vers le haut jusqu'à ce que la cheville inférieure glisse dans la partie supérieure de sa fente. (Voir le diagramme 5)
3. Baisser le tube lentement en arrière jusqu'à ce que le tube-support repose sur la plaque de butée.
4. REMARQUE : Veiller à ne pas laisser tomber le tube-support. Tenir les mains et doigts à l'écart de la charnière durant cette manœuvre.
5. Inverser la procédure pour remettre le support à vélos à l'endroit.
6. Retirer la clé du verrou et pousser le centre du cylindre pour engager la goupille de verrouillage. Un clic net indiquera que la goupille est verrouillée.
7. Vérifier périodiquement que le support est fixé solidement sur les points de montage.





Built for *Extremes*, Designed for Everyday Life

Product Name: **Support à vélos deux places - pliant**

Product Code: **59 400**

**Veillez lire toutes les instructions attentivement avant d'assembler, d'installer et/ou d'utiliser ce produit.**

**REMARQUES IMPORTANTES :**

- Ce support à vélos a été conçu pour transporter deux (2) vélos, en autant que le poids maximum sur le support ne dépasse pas 30 kg (66 lb).
  - Ce support convient à un usage et des applications normaux (route pavée ou en gravier fin). Ne pas utiliser ce support si la conduite s'effectuera : sur une route accidentée; dans des conditions où le support et les vélos seront soumis à des secousses ou chocs importants ou constants; dans un véhicule où les secousses de charge seront transmises directement au support et vélos à cause de ressorts très rigides.
  - L'installation adéquate de ce support sur le véhicule, dont la responsabilité incombe exclusivement au propriétaire, est d'une importance capitale.
  - L'usage abusif de ce produit risque d'endommager votre support, votre véhicule, vos vélos, voire même d'autres véhicules qui vous suivent (suite à une collision avec les vélos ou le support, ou en tentant de les éviter).
  - Les supports TOW READY™ sont enduits d'un revêtement à base de poudre pour prévenir la corrosion. Comme c'est le cas pour tout équipement métallique, il est recommandé de garder votre support propre et débarrassé du sel et des débris accumulés sur la route.
  - Le fini perdra son lustre si le support est laissé à l'extérieur pendant une période prolongée. Quand il n'est pas utilisé, il est recommandé de ranger le support à l'intérieur.
  - Le support n'est pas fait pour transporter des vélos dont le cadre est surdimensionné ou formé de tubes rectangulaires.
  - Veiller à protéger toute partie des vélos qui touche à un autre vélo ou une partie quelconque du véhicule.
- Des dommages risquent de survenir (aux vélos et/ou au véhicule) si l'on ne prend pas de précautions durant le chargement et le transport des vélos, notamment le coussinage de protection lorsque nécessaire.
- Les pneus des vélos doivent se trouver à une distance minimum de 15 cm des tuyaux d'échappement du véhicule. La température élevée à la sortie de ces tuyaux est suffisante pour faire fondre ou endommager les pneus. Tenir tous les pneus des vélos à l'écart de la trajectoire directe des gaz d'échappement.
  - Les vélos munis d'accessoires volumineux (comme un fauteuil porte-bébé) augmenteront substantiellement la résistance aérodynamique et, par conséquent, la pression exercée sur le support et les points de montage sur le véhicule. La réduction de la vitesse du véhicule diminuera alors les risques liés à cette situation.
  - Si des questions subsistent, après avoir lu ce manuel, concernant la compatibilité, l'installation ou l'utilisation de ce support, veuillez contacter votre revendeur autorisé TOW READY™ le plus près ou le Service à la clientèle de Cequent Towing Products.

**AVERTISSEMENT :**

**NE JAMAIS UTILISER CE SUPPORT À VÉLOS SUR UNE REMORQUE OU UN VÉHICULE RÉCRÉATIF À SELLETTE.** Un montage inadéquat annulera la garantie du support. La garde au sol minimum recommandée est de 35,6 cm (14 po). Selon l'application, il se peut que ce minimum ne soit pas suffisant. Les dommages aux vélos ou au support causés par un problème lié à la garde au sol ne sont pas couverts par la garantie.



CEQUENT  
A TRIMAX COMPANY

Cequent Consumer Products Inc  
Solon, OH 44139 USA

Assistance Technique: 1-800-234-6992

[www.rolaproducts.com](http://www.rolaproducts.com)

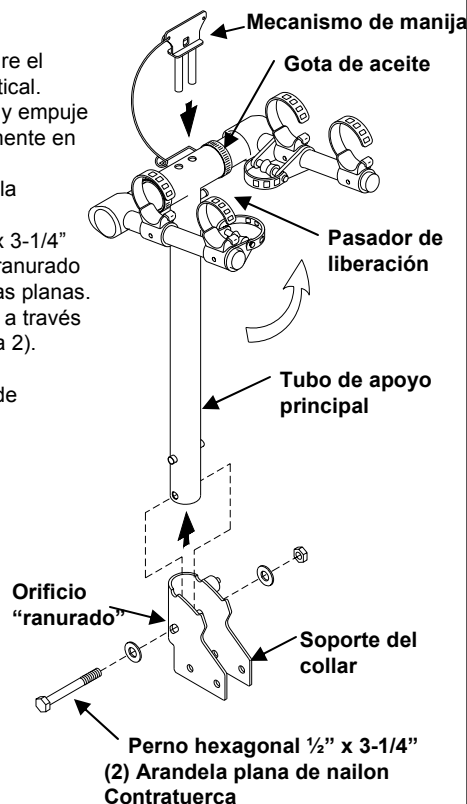
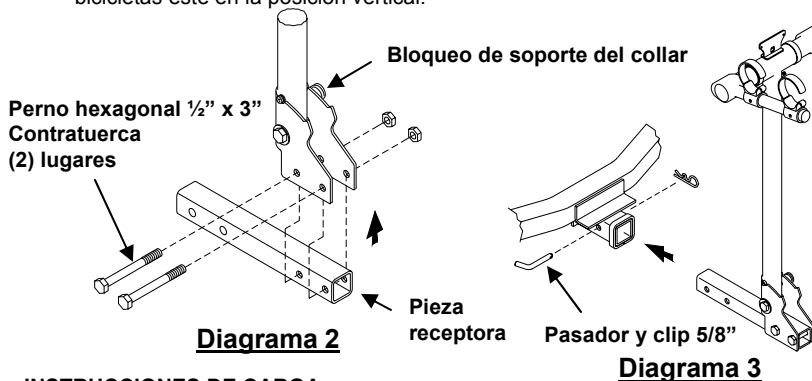
59400N Rev B

9-8-05

**Por favor, lea atentamente todas las instrucciones antes de armar, instalar y/ o usar este producto.**

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE:

1. Use la llave para abrir el bloqueo de soporte del collar.
2. Hale el pasador de liberación con resorte en el costado del tubo de apoyo principal, retire el mecanismo de la manija y rote los brazos de apoyo de la bicicleta hacia la posición vertical. Vuelva a insertar el mecanismo de la manija. Hale el pasador de liberación con resorte y empuje la manija hasta el fondo. Suelte el pasador con resorte de manera que encaje completamente en el mecanismo de la manija.
3. Deslice el soporte del collar en el tubo de apoyo principal del cargador de bicicletas en la dirección que se muestra (ver el diagrama 1).
4. Una el soporte del collar al tubo de apoyo principal usando un perno hexagonal de  $\frac{1}{2}$ " x 3-1/4" de largo, dos arandelas planas de nailon y contratuerca instalados a través del orificio ranurado en el soporte del collar. Apriete la contratuerca hasta que esté firme contra las arandelas planas.
5. Una la pieza receptora al soporte del collar usando dos pernos hexagonales de  $\frac{1}{2}$ " x 3" a través de los orificios de  $\frac{1}{2}$ " de diámetro (más cercanos al extremo del tubo). (Ver el diagrama 2). Apriete los pernos de la pieza del receptor hasta 75 Lb.-pies.
6. Bloquee el soporte del collar en el tubo de apoyo principal de manera que el cargador de bicicletas esté en la posición vertical.

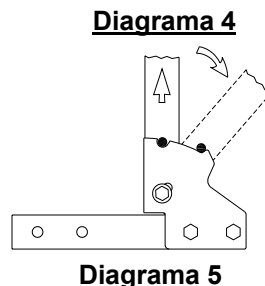
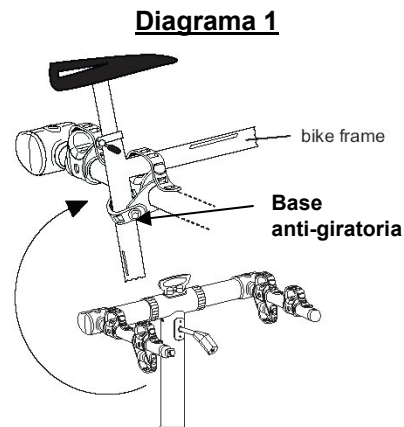


## INSTRUCCIONES DE CARGA:

1. Coloque el receptor de la bandeja de bicicletas en el enganche receptor. Ajuste la bandeja lo más cercano al vehículo como sea posible.
2. Asegure la bandeja con el pasador y clip del enganche de 5/8". (Ver el diagrama 3)
3. Las bicicletas se cargan en la bandeja alternando cada bicicleta, con la base anti-giratoria colocada más cercana al tubo del asiento. (Ver el diagrama 4)
4. Asegure las bicicletas halando las tiras flexibles sobre la parte superior del bastidor de la bicicleta. Las tiras anti-giratorias se envuelven alrededor del tubo del asiento para evitar que la bicicleta se desplace.
5. Revise las tiras flexibles con frecuencia y después de parar con el fin de verificar que todavía estén apretadas y que nadie las ha liberado. NOTA: Asegure que todos los cierres y todos los pasadores estén bloqueados y que todas las tiras flexibles estén correctamente sujetadas antes de mover el vehículo. No hacerlo invalidará la garantía.

## INSTRUCCIONES PARA DOBLAR LA BANDEJA:

1. Inserte la llave en el mecanismo de bloqueo y gire para liberar el pasador de bloqueo.
2. Hale el tubo de soporte firmemente hacia arriba hasta que el pasador inferior se deslice hacia la parte superior de su ranura. (ver diagrama 5)
3. Baje el tubo lentamente hacia atrás hasta que el tubo de apoyo descansa en la placa de freno.  
NOTA: No deje caer ni permita que el tubo de apoyo caiga libremente. Verifique que las manos y dedos estén fuera del área de bisagra durante esta operación.
4. Para restaurar la bandeja en la posición vertical, realice el procedimiento a la inversa. Retire la llave del cierre y empuje el centro del cilindro para enganchar el pasador de bloqueo. Un sonido indicará que el pasador está bloqueado.
5. Revise periódicamente para asegurar que haya un ajuste sólido entre la bandeja y la ubicación de montaje





Built for *Extremes*. Designed for Everyday Life

Product Name: **Cargador para 2 bicicletas - plegable**

Product Code: **59 400**

**Por favor, lea atentamente todas las instrucciones antes de armar, instalar y/ o usar este producto.**

**NOTAS IMPORTANTES:**

- Esta bandeja está diseñada para cargar dos bicicletas, siempre que el peso máximo en la bandeja no supere 30 kgs ó 66 lb.
- Esta bandeja está diseñada para uso y aplicaciones normales (sobre carreteras pavimentadas o de gravilla uniforme). No use esta bandeja en un vehículo que se vaya a conducir en carreteras agrestes donde la bandeja (y las bicicletas) estarán sujetas a sacudidas y/o golpes constantes, o con vehículos con amortiguadores rígidos que trasladarán los golpes de la carga directamente a la bandeja y a las bicicletas.
- El ajuste e instalación correctos de este cargador a su vehículo particular es crucial, y es la responsabilidad del propietario exclusivamente.
- El uso incorrecto de este producto puede resultar en daños a la bandeja, el vehículo, las bicicletas o incluso otros vehículos que conducen detrás de usted (ya sea que colisione o al tratar de evitar las bicicletas y/o la bandeja caídas).
- Las bandejas ROLA™ están cubiertas con polvo para evitar la oxidación. Al igual que con cualquier equipo de metal, se recomienda que conserve la bandeja limpia y retire las sales y suciedades recogidas en la carretera.
- Cuando se dejan a la intemperie por periodos prolongados, el acabado perderá su brillo. Se recomienda que cuando no use la bandeja, la almacene al bajo techo.
- La bandeja no transportará bicicletas con tubos de bastidores oblongos o inusualmente grandes.
- Tenga la precaución de agregar material acolchonado en cualquier área de las bicicletas que toquen otra bicicleta o cualquier parte del vehículo. Pueden ocurrir daños (a las bicicletas y/o al vehículo) si no tiene precaución durante la carga y el transporte de las bicicletas y si no se usa un protector donde sea necesario.
- Las ruedas de la bicicleta se deben mantener al menos a 6" de distancia de las salidas de escape del vehículo. El calor de alta temperatura que sale del escape tiene suficiente temperatura para derretir o dañar las ruedas. Mantenga todas las ruedas de las bicicletas completamente lejos del flujo directo del escape.
- Las bicicletas que tienen accesorios grandes (como asiento para cargar a un niño) aumentarán en gran medida la resistencia del viento y por tanto la presión sobre la bandeja y todos los puntos de montaje del vehículo. Reducir la velocidad del vehículo reducirá la probabilidad de problemas debido a esta situación.
- Después de leer este manual, si tiene preguntas adicionales respecto a la compatibilidad, ajuste y/o uso de esta bandeja, llame al distribuidor minorista autorizado de ROLA™ más cercano o al Servicio al Cliente de Cequent Towing Products.

**ADVERTENCIA:**

- **NO USE ESTE CARGADOR DE BICILETAS EN UN REMOLQUE O VEHÍCULO RECREACIONAL DE QUINTA RUEDA.**
- La instalación incorrecta invalidará la garantía de la bandeja.
- El espacio mínimo recomendado con el piso es 14". Este espacio podría ser insuficiente dependiendo de la aplicación. Los daños a las bicicletas o a la bandeja de la bicicleta debido a problemas con la distancia con el piso no están cubiertos por esta garantía.



CEQUENT  
A TRIMAX COMPANY

Cequent Consumer Products Inc  
Solon, OH 44139 USA

**Servicio Técnico: 1-800-234-6992**

**www.rolaproducts.com**

59400N Rev B

9-8-05